

Arvin-Lamont Pesticide Subcommittee | *Subcomité de Pesticidas de Arvin-Lamont*

Notes/Notas:

AD = Air District

DPR = Department of Pesticide Regulation, *Departamento de Regulación de Pesticidas*

Updated: Feruary 05, 2024 | 05 de febrero de 2024

PENDING-ONGOING/EN CURSO-CONTINUANDO

AB617 Pesticide Subcommittee Meeting Action Items
Artículos de Acción de la Reunión #8 del Subcomité de Pesticidas

#	Date	Action Item	Who is Responsible	Status	Outcome
	<i>Fecha</i>	<i>Artículo de Acción</i>	<i>Quién es Responsable</i>	<i>Estado</i>	<i>Conclusión</i>
7.1	1/30/24	<p>The AD will work with CARB and DPR to provide more information on air/pesticide monitoring at the identified dirt hill in Lamont (follow up with Mario to clarify location).</p> <p><i>El Distrito del Aire trabajará con CARB y DPR para proporcionar más información sobre el monitoreo de aire / pesticidas en la montaña de tierra identificada en Lamont (seguimiento con Mario para aclarar la ubicación).</i></p>	<p>AD</p> <p><i>Distrito del Aire</i></p>	<p><i>Ongoing/ Continuando</i></p>	<p>The District is working with Mario to clarify where the hill is located to take back the information and work with CARB and DPR to find out how to assist with monitoring.</p> <p><i>El Distrito está trabajando con Mario para aclarar la ubicación de la montaña, con el fin de recuperar la información y colaborar con CARB y DPR para determinar cómo ayudar con la supervisión.</i></p>

7.2	1/30/24	<p>CARB will update the CSC on the scheduling protocols for pesticide monitoring (whether there is flexibility to adapt to abnormal weather events; whether the monitoring schedule can be kept unknown to growers)</p> <p><i>CARB pondrá al día al Comité sobre los protocolos de programación del control de pesticidas (si hay flexibilidad para adaptarse a fenómenos meteorológicos anormales; si el calendario de control puede mantenerse sin que lo sepan los cultivadores)</i></p>	<p>CARB</p> <p>CARB</p>	<p><i>Ongoing/ Continuando</i></p>	<p>CARB will respond to what the scheduling for the pesticide monitors will look like. When monitors are operational.</p> <p><i>CARB responderá sobre cómo se verá la programación de los monitores de pesticidas y cuándo estarán operativos.</i></p>
7.5	1/30/24	<p>CARB will create a fact sheet covering how pesticide monitoring works (equipment, analysis, etc.)</p> <p><i>CARB elaborará una hoja informativa sobre el funcionamiento del control de los pesticidas (equipos, análisis, etc.)</i></p>	<p>CARB</p> <p>CARB</p>	<p><i>Ongoing/ Continuando</i></p>	<p>CARB will update the CSC when a fact sheet is created.</p> <p><i>CARB informará al Comité una vez que se haya creado la hoja informativa.</i></p>
7.6	1/30/24	<p>The AD and CSC will coordinate with the Ag Commissioner for connecting with local growers who may be able to house vegetative barriers as part of the CERP measure.</p> <p><i>El Distrito del Aire y el Comité coordinarán con el Comisionado Agrícola para conectarse con los agricultores locales que puedan alojar barreras vegetativas como parte de la medida del CERP.</i></p>	<p>AD</p> <p><i>Distrito del Aire</i></p>	<p><i>Comment Noted/Comentario Anotado</i></p>	<p>The AD will coordinate with the AG Commissioner if information is needed from local growers that may be able to plant Vegetative Barriers.</p> <p><i>El Distrito del Aire coordinará con el Comisionado Agrícola si se necesita información de los agricultores locales que puedan plantar Barreras Vegetativas.</i></p>

5.3	5/30/23	<p>Ag commissioner will review the differences between non pesticide material and pesticide spray over made by planes.</p> <p><i>El Comisionado Agrícola revisará las diferencias entre el material que no es pesticida y el rociado de pesticidas hecho por aviones.</i></p>	<i>DPR/Ag commissioner</i>	<i>Ongoing/ Continuando</i>	<p>Ag Commissioner clarified that application of non-pesticide material is not reported to their office. If CSC members believe pesticide drift or illness has occurred, CSC members can contact the Agricultural Commissioner at (887) 378-5463.</p> <p><i>El Comisionado Agrícola aclaró que la aplicación de material que no sea pesticida no se informa a su oficina. Si los miembros del Comité creen que ha ocurrido una deriva o enfermedad por pesticidas, los miembros del Comité pueden comunicarse con el Comisionado Agrícola al (887) 378-5463.</i></p>
3.2	1/22/23	<p>The CSC will reach out to the Agricultural Commissioner about pesticide concerns and usage complaints.</p> <p><i>El Comité se comunicará con el Comisionado de Agricultura sobre inquietudes y quejas sobre el uso de pesticidas.</i></p>	<p>CSC</p> <p><i>Comité</i></p>	<p>Comment Noted/Comentario Anotado</p>	<p>The CSC is welcome to contact the Agricultural Commissioner at (877) 378-5463 for complaints and more information.</p> <p><i>El Comité puede comunicarse con el Comisario de Agricultura al (877) 378-5463 para quejas y más información.</i></p>
2.3	11/29/22	<p>The District will work with DPR to receive a pesticide-use map to assist with vegetative barriers strategic placement.</p> <p><i>El Distrito trabajará con el DPR para recibir un mapa de uso de pesticidas para ayudar con la ubicación estratégica de las Barreras Vegetativas.</i></p>	<i>District/ Distrito</i>	<i>Ongoing/ Continuando</i>	<p>The District will continue to work with DPR to acquire Pesticide Use maps and pinpoint potential Vegetative Barriers.</p> <p><i>El Distrito continuará trabajando con el DPR para adquirir mapas de uso de pesticidas e identificar posibles Barreras Vegetativas.</i></p>
2.4	11/29/22	<p>Reminder to reach out to the Agricultural Commissioner about whether you think a</p>	<i>CSC/ Comité</i>	<i>Ongoing/ Continuando</i>	<p>The CSC will contact the Agricultural Commissioner about the school's notification system enrollment and determine which schools are enrolled in the notification system.</p>

		<p>school is not signed up for notification properly.</p> <p><i>Recordatorio para comunicarse con el Comisionado de Agricultura si cree que una escuela no está inscrita para recibir notificaciones correctamente.</i></p>			<p><i>El comite se comunicará con el Comisionado de Agricultura sobre la inscripción en el sistema de notificación de la escuela y determinará qué escuelas están inscritas en el sistema de notificación.</i></p>
2.5	11/29/22	<p>Post a list of schools within the project boundary explaining that all schools are automatically enrolled in the notification system.</p> <p><i>Publiquen una lista de escuelas dentro de los límites del proyecto explicando que todas las escuelas se inscribirán automáticamente en el sistema de notificación.</i></p>	District/ <i>Distrito</i>	Ongoing/Continuando	<p>The District will create a list of schools and explain to schools that they are automatically enrolled.</p> <p><i>El Distrito creará una lista de escuelas y explicará a las escuelas que se inscribirán automáticamente.</i></p>

COMPLETED/COMPLETOS-COMMENT NOTED/COMENTARIO ANOTADO

#	Date	Action Item	Who is Responsible	Status	Outcome
	Fecha	Artículo de Acción	Quién es Responsable	Estado	Conclusión
7.3	1/30/24	<p>DPR will update the CSC on the potential impacts of 1,3-D on the groundwater.</p> <p><i>El DPR pondrá al día al Comité sobre los impactos potenciales del 1,3-D en las aguas subterráneas.</i></p>	DPR	Complete/Completo	<p>DPR has provided an update for 1, 3-D for ground water. They confirmed that 1, 3-D dissolves quickly and there has not been any confirmed detection in grown water.</p> <p><i>El DPR ha proporcionado una actualización sobre 1,3-D para el agua subterránea. Han confirmado que el 1,3-D se disuelve rápidamente y no se ha detectado su presencia en el agua subterránea.</i></p>
7.4	1/30/24	<p>DPR is looking for recommendations for topics to include as fact sheets/infographics to better explain concepts. CSC may email recommendations to Aniela: Aniela.burant@cdpr.ca.gov</p> <p><i>El DPR está buscando recomendaciones de temas para incluir como fichas informativas/infografías para explicar mejor los conceptos. El Comité puede enviar sus recomendaciones por correo electrónico a Aniela: Aniela.burant@cdpr.ca.gov</i></p>	CSC	Complete/Completo	<p>DPR will include feedback from the CSC to include in the upcoming fact sheets from DPR. For more information, reach out to Aniela at Aniela.burant@cdpr.ca.gov</p> <p><i>El DPR incluirá los comentarios del Comité en las próximas hojas informativas del DPR. Para obtener más información, comuníquese con Aniela al correo electrónico Aniela.burant@cdpr.ca.gov</i></p>
5.1	5/30/23	<p>The District will reach out to DPR for an update on the State Wide Notification system.</p>	District	Complete/Completo	<p>DPR will update the CSC on the State Wide Notification System during the July Pesticide Subcommittee Meeting.</p>

		<i>El Distrito se comunicará con el DPR para obtener una actualización sobre el sistema de notificación estatal.</i>			<i>El DPR actualizará al Comité sobre el Sistema de Notificación Estatal durante la reunión del Subcomité de Pesticidas de julio.</i>
5.2	5/30/23	DPR will update the CSC on buffer zones and inform the CSC on actions that can be made to improve zones. <i>El DPR actualizará al Comité sobre las Zonas de Contención e informará al Comité sobre las acciones que se pueden realizar para mejorar las zonas.</i>	DPR	Complete/Completo	DPR will give a brief verbal update during the July Pesticide Subcommittee on Buffer Zones. <i>El DPR dará una breve actualización oral sobre Zonas de Contención durante el Subcomité de Pesticidas de julio.</i>
3.1	1/31/23	The District and DPR will mail out copies of the pesticide fact sheet. <i>El Distrito y el DPR enviarán por correo copias de la hoja informativa sobre pesticidas.</i>	DPR+District DPR y Distrito	Complete/Completo	The District and DPR have sent out and shared the pesticide fact sheet. <i>El Distrito y el DPR enviaron y compartieron la hoja informativa sobre pesticidas.</i>
2.1	11/29/22	Flow chart of all the information needed to build up to monitoring campaign. <i>Diagrama de flujo de toda la información necesaria para construir la campaña de monitoreo.</i>	DPR+CARB	Complete/Completo	DPR and CARB will work on a flow chart to campaign for monitors. CARB will show a flow chart during the March Subcommittee meeting. <i>DPR y CARB trabajarán en un diagrama de flujo para hacer una campaña a favor de los monitores. CARB mostrará un diagrama de flujo durante la reunión del Subcomité de marzo.</i>
2.2	11/29/22	Flow chart of suspected exposure (call 911, seek medical attention), reporting, enforcement, follow-up	DPR	Complete/Completo	DPR has completed the factsheet for pesticide awareness and safety.

		<i>Diagrama de flujo a partir de la exposición sospechosa (llame al 911, busque atención médica), informar, cumplimiento, seguimiento</i>			<i>El DPR ha completado la hoja informativa para el conocimiento y la seguridad de pesticidas.</i>
--	--	---	--	--	--